

TABL. 1 (269). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
WEDŁUG RODZAJÓW**  
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS  
BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Gminy <sup>a</sup>	Powiaty	Miasta na prawach powiatu	Wojewódz- two
		Total	Gminas <sup>a</sup>	Powiats	Cities with powiat status	Voivodship
		w tys. zł		in thous. zł		
<b>OGÓŁEM</b> .....	2000	3798000,9	1785563,4	768821,3	1008582,8	235033,4
<b>TOTAL</b>						
	2005	5110982,7	2722947,6	839573,7	1245813,2	302648,2
	2009	7718996,4	3771596,9	1148065,8	1809611,4	989722,3
	<b>2010</b>	<b>8485240,6</b>	<b>4341496,0</b>	<b>1441825,3</b>	<b>1949448,9</b>	<b>752470,4</b>
Dochody własne .....		2764147,8	1360534,8	321807,7	923835,1	157970,3
<i>Own revenue</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
udziały w podatkach stanowiących dochód bu- dżetu państwa — w podatku dochodowym: <i>share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax:</i>						
od osób prawnych .....		140815,0	18041,0	3740,2	27787,8	91245,9
<i>corporate income tax</i>						
od osób fizycznych .....		974843,5	422417,2	117207,8	403250,6	31968,0
<i>personal income tax</i>						
podatek od nieruchomości .....		544408,8	346902,9	-	197505,9	-
<i>tax on real estate</i>						
podatek rolny .....		108999,3	107989,6	-	1009,7	-
<i>agricultural tax</i>						
podatek od środków transportowych .....		40973,9	25459,1	-	15514,8	-
<i>tax on means of transport</i>						
podatek od czynności cywilnoprawnych .....		42606,8	30200,3	-	12406,5	-
<i>tax on civil law transactions</i>						
opłata skarbowa .....		22888,0	11656,8	-	11231,2	-
<i>treasury fee</i>						

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 1 (269). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)  
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS  
BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy <sup>a</sup> <i>Gminas <sup>a</sup></i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Wojewódz- two <i>Voivodship</i>
	w tys. zł		in thous. zł		
Dochody własne (dok.) <i>Own revenue (cont.)</i>					
dochody z majątku..... <i>revenue from property</i>	149980,5	86111,8	8637,6	51202,7	4028,4
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz in- nych umów o podobnym charakterze..... <i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>	47376,6	35150,0	4855,5	7089,9	281,1
Dotacje celowe ..... <i>Appropriated allocations</i>	2455425,3	1268038,1	497953,4	413084,5	276349,3
z budżetu państwa na zadania: <i>from the state budget for tasks:</i>					
z zakresu administracji rządowej..... <i>for government administration tasks</i>	1142292,0	683035,5	151801,2	201813,6	105641,8
własne..... <i>for own tasks</i>	389700,5	233058,6	93384,0	53652,4	9605,5
realizowane na podstawie porozumień z or- ganami administracji rządowej ..... <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	11320,1	9101,4	494,6	618,4	1105,7
na działania realizowane na podstawie poro- zumień między jednostkami samorządu tery- torialnego ..... <i>received for tasks realized on the basis of self- government agreements</i>	69561,7	24030,0	35717,3	9814,4	-
otrzymane z funduszy celowych..... <i>received from appropriated funds</i>	44834,3	14129,8	8780,0	2307,4	19617,0
przekazane w ramach programów finansowa- nych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlega- jących zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich ..... <i>transmitted through the financial programs of the European funds and other non- reimbursable foreign funds and payments from the budget of the European funds</i>	797716,6	304682,8	207776,3	144878,2	140379,3
Subwencja ogólna z budżetu państwa ..... <i>General subsidies from the state budget</i>	3265667,5	1712923,1	622064,2	612529,4	318150,8
w tym część oświatowa..... <i>of which for educational tasks</i>	2103945,6	1068799,4	428806,0	566945,7	39394,6

<sup>a</sup> Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.